LG Electronics Inc.

P/No.: 3828ER3015M

AUTOMATICK PRA KA
s p edn m pln n m

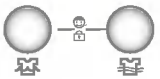
MODEL : WD-1061FD
WD-1261FD / WD-1266FD
WD-1461FD / WD-1466FD

D ky za zakoupen t to pln automatick pra ky zn.LG
P e t te si pros m pe liv tento ³N vod k obsluze" ;
poskytne V m pokyny k bezpe n instalaci, pou v n
 dr b . Uschovejte pro p padnou budouc pot ebu.
Poznamenejte si konkr tn typ zakoupen pra ky (mode
a vørobn slo (Serial Number – S/N)

- Velkø buben
  V bubnu pra ky LG lze pr t a o 40 % v t n pl, pr dla ne v b nøch pra k ch. V t buben zvy uje vøkon pran .

- Hospod rn j , inteligentn syst m pran
  Inteligentn syst m pran zji Øuje velikost n pln a teplotu vody a podle toho optimalizuje rove, (mno stv) vody a dobu pran , m minimalizuje spot ebu el.energie a vody.

- Syst m p m ho pohonu bubnu
  Modern bezkart kovø stejnosm rnø elektromotor poh n buben p mo, bez emene a emenice.



- D tskø z mek
  D tskø z mek zabra,uje, aby d ti nemohly b hem provozu pra ky stisknut m kter hokoliv tla tka zm nit nastavenø program pran .

- Syst m ovl d n rychlosti ot en bubnu s n zkøm hlukem.
  Sn m n m mno stv n pln a vyv en m skute n minimalizuje rove, hluku p i odst e ov n .

- Automatick op tovn spu t n
  Pokud se pra ka vypne v d sledku v padku v dod vce el.energie, po obnoven dod vky el.energie se znova spust automaticky od m sta programu, kde se zastavila.

Provozn -bezpe nostn upozorn n 3
Technick daje 4
Instalace 5
P prava p ed pran m 11
P id v n prac ch prost edk 12
Funkce 13
Pou v n pra ky 14
dr ba a o et ov n pra ky 21
Ne zavol te odbornø servis 24

Informace a pokyny, uveden v tomto n vodu mus bøt dodr eny pro provozn bezpe nost osob, k minimalizaci rizika po ru nebo vøbuchu, razu elektrickøm proudem nebo k ochran v i po kozen majetku, zdrav nebo ztr t ivota.

DæLE°IT BEZPE NOSTNŒ POKYNY

Vøstraha : K minimalizaci rizika po ru, razu elektrickøm proudem, po kozen zdrav osob pou vaj c ch pra ku, dodr ujte z kladn pokyny, v etn n sleduj c ch:

- Pra ku neinstalujte v m stech, kde by byla vystavena p soben pov trnostn ch vliv
- Nepokou ejte se zasahovat do ovl dac ch prvk
- Neopravujte nebo nevym ¸ujte dn d ly pra ky, ani ned lejte dn servisn pr ce, pokud to nen zvl Ø doporu eno v pokynech pro dr bu u ivatelem nebo v pokynech pro opravy u ivatelem, kterøm rozum a m k jejich proveden odborn zku enosti.
- V bezprost edn bl zkosti pra ky a v jej m okol neskladujte ho lav materi ly, jako cuparina, pap r, hadry, chemik lie, atd.
- P snø dozor je nutnø p i pou v n pra ky d tmi nebo v jejich bl zkosti. Nedovolte, aby si d ti hr ly na pra ce, s pra kou nebo uvnit n , ani s jinømi spot ebi i.
- Nenech vejte otev eny dv ka pln c ho otvoru. Otev en dv ka l kaj d ti houpat se na nich nebo vl zt dovnit pra ky.
- Nikdy nesahejte dovnit pra ky, pokud je buben v pohybu. Po kejte, a se buben pln zastav .
- Pran m e sn it innost pravy pr dla sni uj c jeho ho lavost.
- V pra ce neperte nebo neodst e ujte textilie, kter byly i t ny, namo eny nebo pot sn ny ho lavem nebo vøbu nømi l tkami (jako je vosk, oleje, barvy, benzin, odma Øovac kapaliny, roztoky pro such i t n , petrolej, atd.) — mohou se vzn tit nebo explodovat.
- Pe liv dodr ujte pokyny k pran a zach zen s textiliemi (symboly pran , i t n) od v robce textilie.
- Dv ka pra ky nezav rejte p ibouchnut m, ani se je n sil m nesna te otev rat, jsou-li uzam en . Pra ka se tak m e po kodit.
- Ke sn en mo nost rizika razu elektrickøm proudem vyt hn te vidlici s Øov ¸ry ze z suvky nebo odpojte pra ku z el.s t vy roubov n m pojistky nebo vypnut m jisti e v bytov m (domovn m) rozvad i p ed ka døm i t n m nebo dr bou pra ky.
- Nikdy se nepokou ejte provozovat pra ku, byla-li po kozen , m vadn funkce, je ste n rozebran nebo m chyb j c nebo zlomen d ly, v etn po kozen s Øov ¸ry s vidlic .

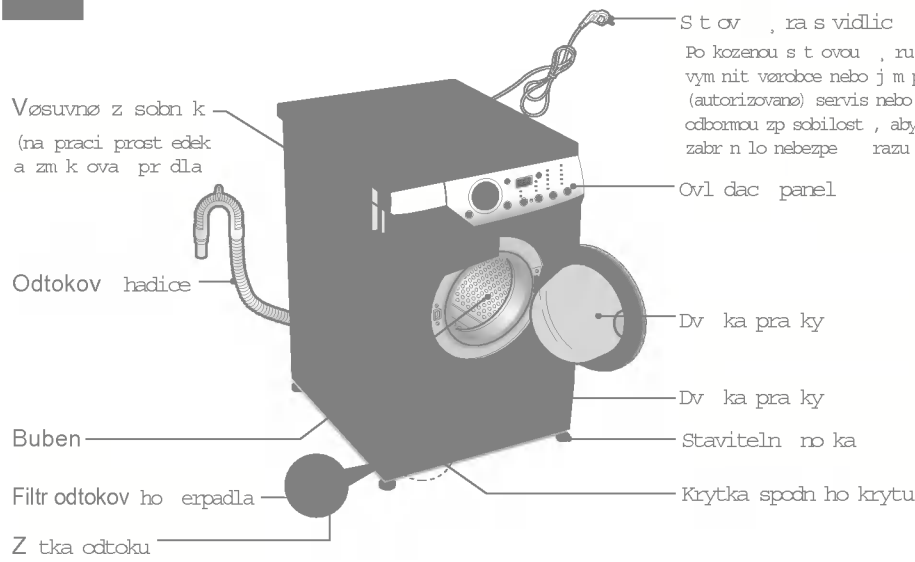
N SLEDUJŒCŒ POKYNY USCHOVEJTE

POKYNY K UZEMN NŒ

Tato pra ka mus bøt uzemn na. V p pad z vady nebo selh n innosti uzemn n sni uje riziko razu elektrickøm proudem t m, e umo n proj t el.proudu cestou nejmen ho odporu. Tato pra ka je vybavena s Øovou ¸rou s ochrannøm uzem,ovac m vodi em a vidlic s ochrannøm kol kem. Vidlici se m e zasouvat pouze do odborn instalovan zemn n z suvky odpov daj c v em m stn m p edpis m a na zen m.

- Nepou vejte dn rozdvojky, ²tzv. zlod jky" a jin typy s Øovech rozbo ova , kter nejsou uzemn ny, nebo jakkoliv uzemn n doch zej .
- Nejste-li si jisti, e m te z suvky spr vn zemn n , pora te se v odborn elektrotechnick instala n firm .

VŁSTRAHA :Nespr vn p ipojen zemn c ho vodi e pra ky m e zp sobit raz el.proudem. Jste-li na pochyb ch, je-li pra ka spr vn zemn na, nechte si ji zkontrolovat odbornøm elektroinstalat rem nebo v servisu. Nem ¸te s Øovou ¸ru s vidlic , dodanou s pra kou — nevyhovuje-li vidlice, mus vøm nu cel ¸ry prov st odbornø pracovn k (elektrik).

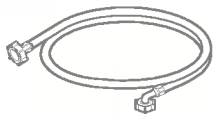


- N zev : Automatick pra ka s p edn m vkl d n m pr dla
- Nap jen : st dav , 220 – 240 V, 50 Hz
- Rozm ry (x hl. x v) : 600mm x 600 mm x 850mm
- Hmotnost : 65 kg
- Kapacita pran : 7.0 kg pr dla
- P kon max. : 2100 W
- Ot ky odst e ov n : /400/600/800/1000 [WD -1061FD]
  /400/800/1000/1200 [WD-1261FD/ 1266FD]
  /400/800/1000/1400 [WD-1461FD/ 1466FD]
- Spot eba vody : 75 litr (cca 10.7 l / kg such ho pr dla)
- Rovlenø tlak vody : 30 kPa – 1MPa
- rove , umu :

Model	Pran	Odst ed n
WD-1061FD	47 dB(A)	65 dB(A)
WD-1261(6)FD	47 dB(A)	69 dB(A)
WD-1461(6)FD	47 dB(A)	72 dB(A)

* Zm ny vn j ho proveden (vzhledu) a technick ch daj za elem zvø en jakosti, vyhrazeny.

n P slu enstv



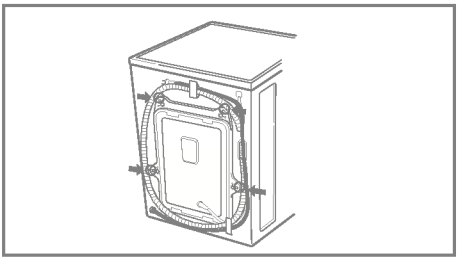
Hadice p vodu vody

Mont n kl

Pra ku instalujte nebo ulo te na m st , kde nebude vystavena teplot m pod bodem mrazu, ani vystavena pov trnostn m vliv m.
Pra ka mus bøt spolehliv uzemn na podle v ech platnøch p edpis a na zen .
Otvory v z kladn pra ky nesm bøt zakryty kobercem, pokud je pra ka instalovan na podlaze pokryt kobercem.

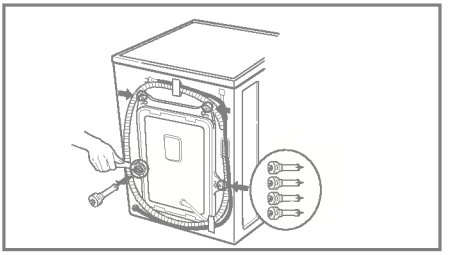
n Transportn rouby

Spot ebi zaji t n transportn mi rouby, k ochran p ed po kozen m b hem p epravy.



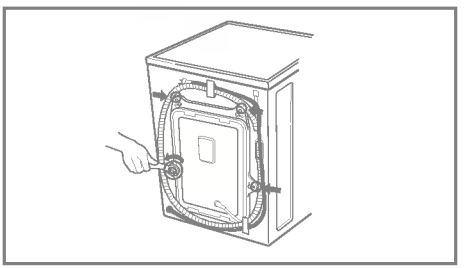
1. K ochran p ed po kozen m vnit n ch st b hem p epravy, jsou tyto zaji t ny 4 rouby. P ed uveden m pra ky do provozu odstra te tyto rouby spolu s pry ovými z tkami.

• Pokud by rouby nebyly odstran ny, zp sob velkø hluk, vibrace a z vady v innosti p i uveden do provozu.

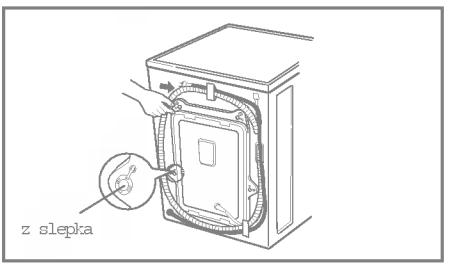


3. 4 rouby vyt hn te spolu s pry ovými z tkami, m møm ot en m z tek. Ærouby i mont n kl uschovejte pro mo n pou it v budoucnu (st hov n , p eprava do servisu apod.)

• V dy, kdy je nutn pra ku p epravovat, je nutn ji p ed p epravou zajistit rouby.

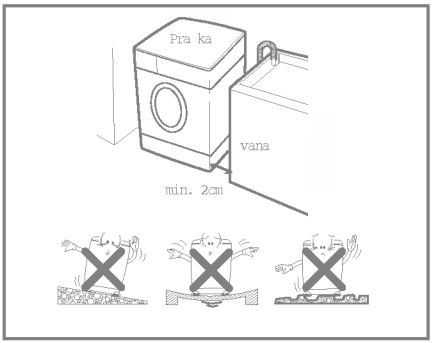


2. Od roubujte 4 rouby pomoc mont n ho kl e, dodan ho v p slu enstv .



4. Otvory po roubech zaslepte dodanými z slepkami.

n Po adavky na m sto instalace pra ky

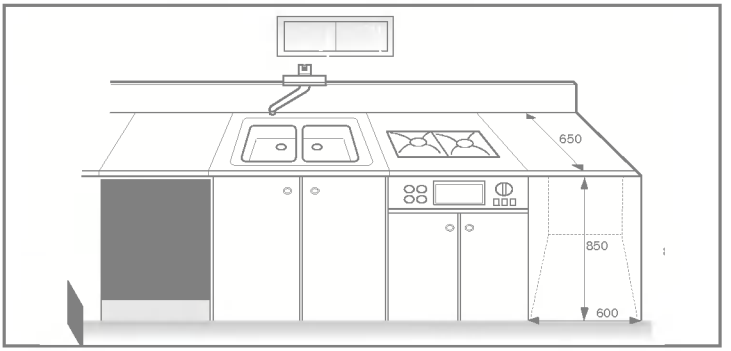


Sklon podlahy :
Povolenø sklon podlahy pod pra kou je do 1

Z suvka el.s t :
Mus se nach zet do 1,5 m od ka d strany
um st n pra ky. Nep et ujte z suvku
p ipojen m v ce ne jednoho spot ebi e.

Dal vzd lenosti :
Po aduje se vzd lenost od st ny, dve a
podlahy: vzadu: 10 cm; vpravo a vlevo : 2 cm

Nikdy nepokl dejte prac prost edky na vrchn
stranu pra ky. Mohla by se po kodit povrchov
prava a ovl dac prvky pra ky.

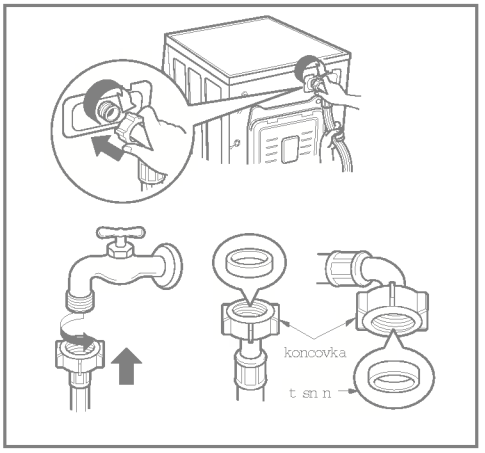


n Elektrick p ipojen

1. Nepou vejte dn prodlu ovac kabely nebo rozdvojky.
2. P i po kozen s Øov , ry ji mus vym nit v robce nebo pov enø (autorizovanø) servisn pracovn k nebo podobn odborn zp sobil osoba, aby se zabr nilo nebezpe razu.
3. Po ukon en provozu v dy vyt hn te vidlici s Øov , ry ze z suvky a zastavte p vod vody.
4. Pra ka mus bøt p ipojena pouze k dn uzemn n s Øov z suvce, zapojen podle platnøch p edpis .
5. Pra ka mus bøt um st na tak, aby byla vidlice s Øov , ry zapojen v z suvce snadno dostupn .

n Pra ku p ipojte k p pojce vody pomoc nov sady hadic; ji pou van (star) se nesm pou vat.

n P ipojen hadice p vodu vody



▶ Tlak v p vodu vody mus bøt v rozsahu 30kPa a 1Mpa.

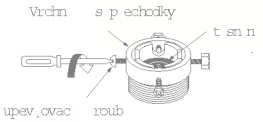
▶ P i p ipojov n hadice p vodu vody ji nestahujte ani ji k p vodn mu kohoutu ne roubujte p es z vit .

▶ P evy uje-li tlak v p vodu vody 1 MPa, je nutn namontovat p ed p vod k pra ce redukn za zen .

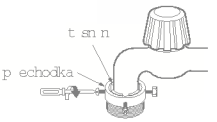
- S p vodn hadic vody, dodanou jako p slu enstv , se dod vaj dv pry ov t sn n k ut sn n rouben na obou konc ch hadice.
- Po p ipojen hadice zkontrolujte t snost p vodu vody do pra ky plnøm otev en m kohoutu.
- Pravideln kontrolujte stav hadice a v p pad nutnosti ji vym ¸te.
- P esv d ete se, e na hadici nejsou dn smy ky, zalomen nebo stisknut .

n B nø kohout neukon enø z vitem a hadice ukon ena rouben m

1. Povolte upev,ovac roubky vrchn sti spojovac p echodky se z vitem pro hadici, aby bylo mo n jej upevnit ke kohoutu.



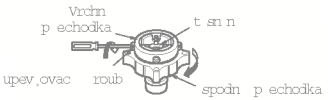
2. Zatla te spojovac p echodku na kohout tak, aby t sn n dol halo na spodn okraj kohoutu co nejt sn ji a ut hn te ji 4 roubky



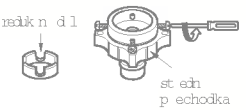
3. Ærouben p vodn hadice nasa te a na roubujte (sm rem doprava) na z vit spojovac p echodky do dn ho ut sn n (pry ov t sn n i v rouben hadice).

n B nø kohout bez z vitu a p vodn hadice s nasunovac koncovkou hadice

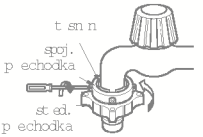
1. Povolte upev,ovac roubky spojovac p echodky.



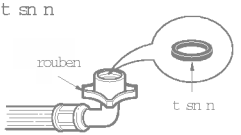
• V p pad , e pr m r kohoutu je v t , vyndejte reduk n d l.



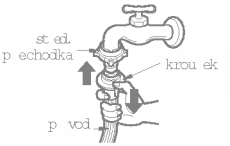
2. Zatla te spojovac p echodku na kohout tak, aby t sn n dol halo na spodn okraj kohoutu co nejt sn ji a ut hn te ji 4 roubky



• Ut hn te matici st edn p echodky tak, aby neunikala voda.
• P esv d te se, e uvnit rouben hadice je pry ov t sn n



3. Po zatla en krou ku na koncovce hadice dol , p ipojte ji nasunut m na st edn p echodku.

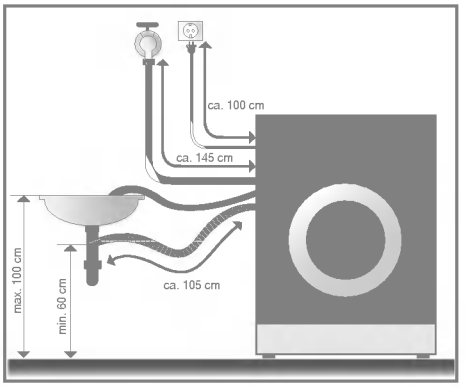


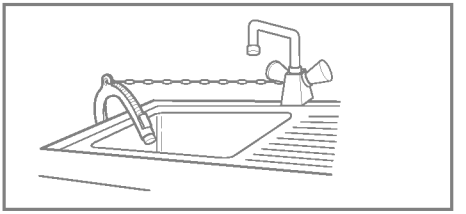
• P ed odpojen m p vodn hadice od st edn p echodky uzav ete kohout. Potom zat hn te za koncovku hadice dol a p itom krou ek tla te dol .

• Tato pra ka se dod v pouze s p pojkou na studenou vodu.
• Zajist te, aby p vodn hadice nem la smy ky a zalomen (stisknut).

Pou van vodorovn kohouty
Vodorovnekohout
Kohout s prodlou en m
Kohout s tvercovem st m

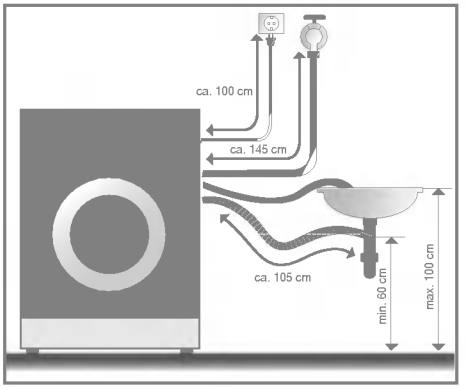
n Mont odtokov hadice

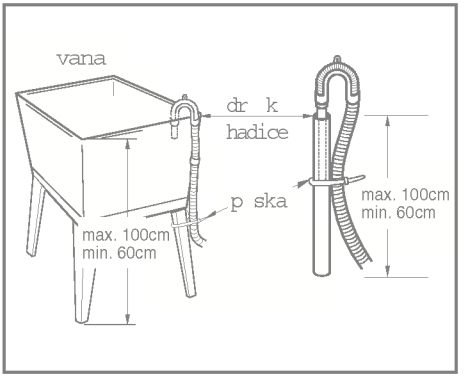




• P i mont i odtokov hadice zajist te jej koncovku lankem (et zkem apod.) v m st za st n do odtoku.

• Spr vn upevn n odtokov hadice ochr n podlahu p ed po kozen m odtokovou vodou.



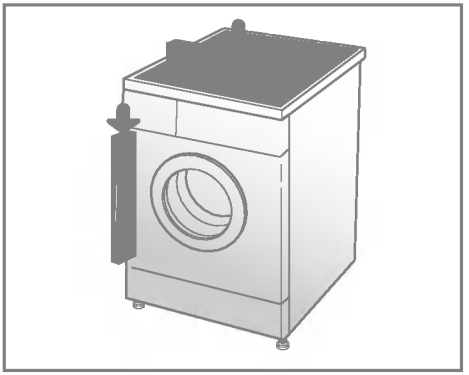


• Odtokov hadice nesm být p ipojen vø e ne 100 cm nad podlahou.

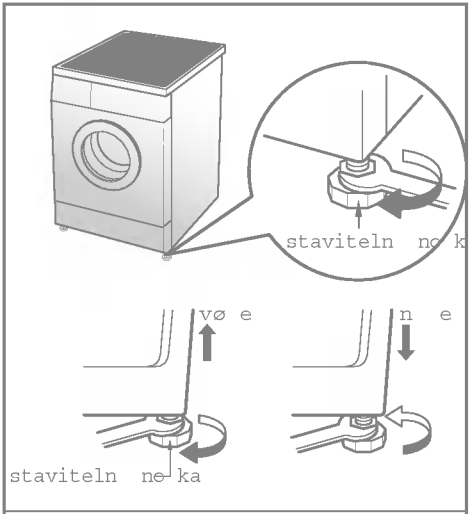
• Odtokovou hadici je nutn spr vn upevnit v i samovoln mu uvoln n ; nikem odtokov vody by se mohla po kodit podlaha.

• je odtokov hadice p li dlouh , nepokl dejte ji na pra ku; zp sobilo by to nadm rnø hluk.

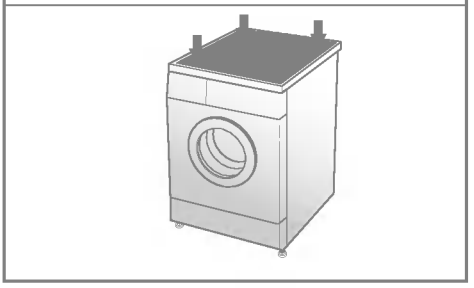
n Vyrovn n pra ky



1. Spr vn , vodorovn a svisl ustaven pra ky zamez nadm rn mu hluku a vibrac m p i provozu.Pra ku instalujte na rovn m a pevn m povrchu Podlahy, p ednostn v rohu m stnosti.



2. Nen -li podlaha rovn , se i te polohu pra ky do roviny pomoc stavitelnøch no ek . (Pod no ky nevkl dejte dn dal podlo ky, kousky d eva apod.). Ujist te se , e v echny 4 no ky jsou stabiln a spo vaj na podlaze. Zkontrolujte vodorovnou a svislou polohu pra ky pomoc vodov hy.

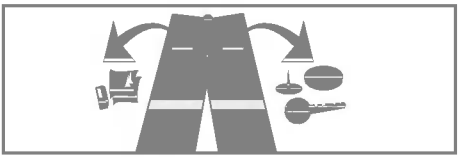


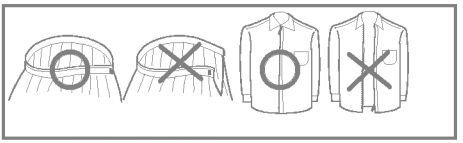
* K ov kontrola ustaven
Zatla en m na horn st pra ky v protilehløch roz ch (hlop n) se pra ka nesm "houpat" (zkontrolujte v obou sm rech). Houp -li se pra ka p i zatla en na hlop n protilehl rohy, se i te polohu (vø ku no ek) znova.

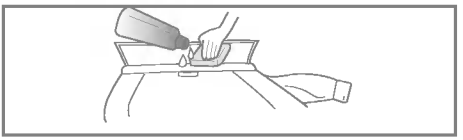
n P e o pr dlo p ed pran m

1. N ivky na textili ch
   Na textili ch vyhledejte n ivky, kter obsahuj informace (zpravidla ve form symbol) o slo en textilu a doporu en m zp sobu pran nebo i t n .
2. Rozd len pr dla dle druh
   Nejlep ch v sledk lze dos hnout rozd len m pr dla do n pln s vlastn m prac m cyklem (programem).R zn druhy textili vy aduj jinou teplotu vody, ot ky odst e ov n a tedy pran jin mi zp soby.Pr dlo rozd lte rovn podle barev na tmav zbarven , sv tle zbarven a b l . Perte je odd len proto e se uvol,uj vl kna a barva a mohou zabarvit b l pr dlo, apod. Podle mo nosti perte zvl Ø pr dlo v ce u pin n a m n u pin n .

   U pin n (Velmi pinav , b n u pin n , m n pinav) :Rozd lte pr dlo podle stupn u pin n .
   Barva (B l , sv tl , tmav):Rozd lte pr dlo na b l a barevn .
   Vl knitost (textilie, kter uvol,uj vl kna a kter je zachycuj):Rozd lte je a perte odd len .
3. P e o pr dlo p ed vlo en m d vky do pra ky
   n V jedn n plni kombinujte velk a mal kousky pr dla. Nejd ve vlo te velk kusy. Velkøch kus by nem lo bøt v ce ne polovina n pln . Neperte jednotliv kusy pr dla. M e to zp sobit nevyv enost n pln . P idejte jeden nebo dva podobn kusy pr dla.



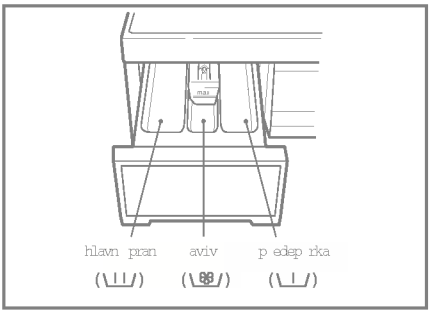




- Zkontrolujte v echny kapsy, jsou-li pr zdn . P edm ty, jako h eb ky, vlasov sponky, z palky, pera, mince a kl e mohou po kodit jak pr dlo, tak pra ku.
- Uzav ete zdrhovadla (zipy), zapn te h ky a zava te , rky, aby se nezamotaly s ostatn m pr dlem.
- P edb n o et ete pinav m sta a skvrny, na m stech jako jsou l mce a man ety ruk v pomoc vodn ho roztoku prac ho prost edku a kart ku nebo houby, za elem napomoci pln mu odstran n ne istot a skvrn v prac m cyklu.

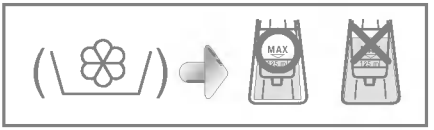
n P id v n prac ch prost edk a zm k ova e pr dla (aviv e)

1. Vøsuvnø d vkova



- Pouze HLAVNÍ PRANÍ → \II/
- P EDEPRANÍ + HLAVNÍ PRANÍ → \I/ • \II/

2. P id n zm k ova e pr dla (aviv e)



- Aviv n prost edek ned vkujte vø e ne ur uje ra maxim ln d vky. P epln n aviv m e zp sobit rychl spot ebov n aviv n ho prost edku a skvrny na pr dle.
- Neponech vejte aviv n prost edek v d vkova i d le ne 2 dny. (Aviv n prost edek m e ztvrdnout).
- Aviv se p id v do pran v posledn m cyklu m ch n .
- Neotev rejte z sobn k d vkova e, kdy do n j proud voda.
- Nen dovoleno pou vat rozpou t dla (benz n apod.)

Pozn mka Nepou vejte aviv n prost edky p mo na pr dlo.

3. D vkov n prac ho prost edku

- Prac prost edky pou vejte dle pokyn vørobce
- Pou v -li se p li mnoho prac ho prost edku ne je doporu eno, tvo se velk p na, inek pran se sni uje, p padn doch z k p et en motoru (a jeho z vad m).
- Pro pra ku s p edn m pln n m pou vejte prac prost edky pouze ve form pr ku.
- D vkov n prac ho prost edku (detergentu) by m lo bøt stanoveno podle teploty a tvrdosti vody, stupn za pin n a velikosti d vky. Nej inn j pran je, kdy se zabr n nadm rn mu p n n .

✻ Rady pro d vkov n
Pln n pl¸ : dle doporu en vørobce
ste n n pl¸ : 3/4 b n ho mno stv
Minim ln n pl¸ : 1/2 d vky pro plnou n pl¸

- Prac prost edek je splachov n z d vkova e na za tku prac ho cyklu.

n Doporu enø pr b h pran podle druhu pr dla

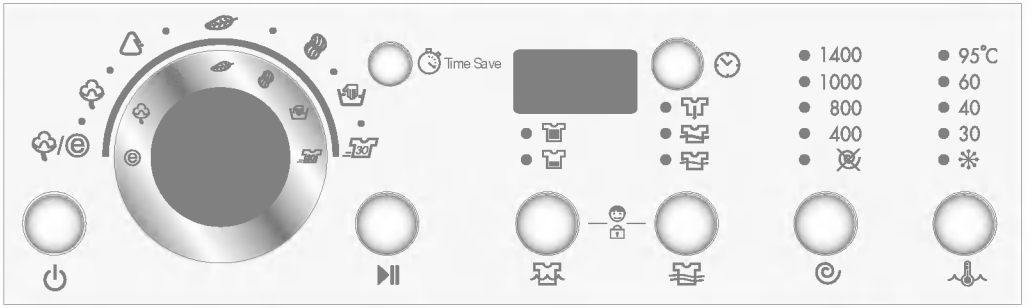
* daje na t tku spot eby odpov daj programu "Bavlna, 60°C", testov no podle normy EN60456.

※( ) : WD - 1061FD / 1261FD / 1266FD

Program	Druh pr dla	Spr vn teplota (mo nosti)	Pran (mo nosti)	N pl, [kg]	Spot eba vody [litry]	Spot eba el.energie [kWh]	Doba pran [minuty]
Bavlna	St lobarevn od vy (ko ile, no n ko ile, py ama) a m lo u pin n b l pr dlo (spodn pr dlo apod.)	60°C [studen (❄), 30°C, 40°C, 95°C]	[Hlavn ( ) + P edepran ( )]	7,0kg	75	1.33	163 (159)
				5,0kg	65	1.24	163 (159)
				2,0kg	52	1.2	153 (149)
Bavlna – Eko	Stejnø druh pr dla, jako Bavlna	60°C [40°C]	[Hlavn ( ) + P edepran ( )]	7,0kg	75	1.4	178
				5,0kg	65	1.2	178
				2,0kg	48	1.0	163
Syntetika	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	40°C [studen (❄), 30°C, 60°C]	[Hlavn ( )+ P edepran ( )]	4,0kg	60	0.5	92
				2,0kg	48	0.4	
Jemn	Jemn pr dlo, kter se m e snadno po kodit (hedv b , z clony)	30°C [studen (❄), 40°C]	Hlavn ( )	3,0kg	60	0.5	67
				1,0kg	48	0.3	
Vlna	Vln n , ur en pro strojn pran , pouze ist , nov st in vlna	30°C [studen (❄), 40°C]	Hlavn ( )	2,0kg	52	0.3	61
				1,0kg	48	0.2	
Ru n pran	Jemn a vln n vørobky, ozna en Ru n pran	studen (❄) [30°C, 40°C]	Hlavn ( )	2,0kg	52	0.03	60
				1,0kg	48	0.01	
Rychl pran 30	Stejnø druh pr dla, jako bavlna a syntetika	30°C [studen (❄), 40°C]	Hlavn ( )	5,0kg	48	0.3	30
				2,0kg	40	0.2	

* P edepran : Pokud je pr dlu zna n za pin n , je p edepran irn . P edepran je dostupn v programech Bavlna-Eko, Bavlna , Syntetika .

* Teplota vody : Teplotu vody volte podle prac ho cyklu (programu). V dy dodr ujte postup podle symbol na pr dle nebo pokyny k p i, stanoven jeho vørobcem.



1. Pou it vodn ho programu (Bavlna)

- Pra ka se zap n tl. Nap jen ( )
- Stiskn te tl. Start/Pauza ( ).
- Podm nky vodn ho programu :
  - Pran ( ) : Rouze hlavn pran
  - M chn ( ) : 3 kr t
  - Odst edn ( ) : 1400 n/min. (1200 n/min., 1000 n/min.)
  - Teplota vody ( ) : 60°C
  - Program : Bavlna ( )

2. Ru n nastaven programu

- Pra ka se zap n tl. Nap jen ( )
- Stisknut m ka d ho tla tka m ete zvolit podm nky pran , jak chcete.

Pro volbu v ech mo nost pran nahl dn te pros m na str.15 a 20.

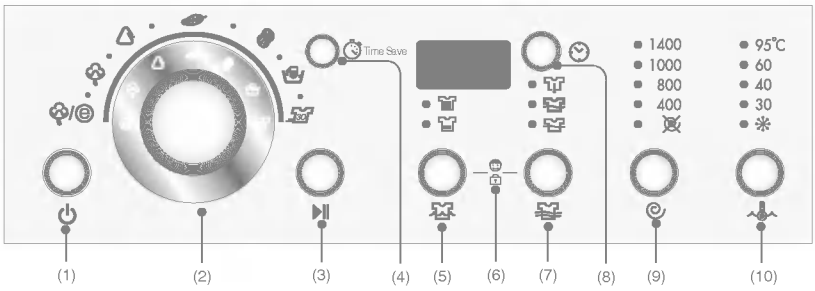
- Stiskn te tl.Start/Pauza ( )

3. Zapnut / vypnut zvukov signalizace.

- Funkci zapnut /vypnut zvukov signalizace (p p n) lze uv st do innosti sou asnøm stisknut m a podr en m tla tek Odst e ov n ( ) a Teplota ( ).
- Funkci zapnut /vypnut p p n lze uv st do innosti kdykoliv a je automaticky zru ena v p pad p eru en dod vky el.energie. Funkce z stane v innosti i po vypnut nap jen pra ky.

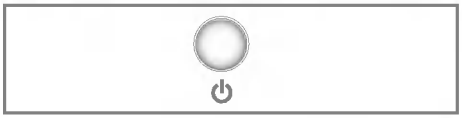
4. Automatika polovi n n pln

- Automatika polovi n n pln et as a pen ze p i pran men ch n pln pr dla. Pra ka je vybavena vlastn m syst mem nastaven rovn (mno stv) vody.
- Tento syst m urmo¸uje, aby bylo v pra ce pou ito mno stv vody, pot ebn k pran a m chn pr dla podle velikosti ur it n pln .



(1) Tla tko : Nap jen (Zapnut /vypnut)
(2) Oto nø p ep na : Volba programu
(3) Tla tko : Start/Pauza
(4) Tla tko : spora asu
(5) Tla tko: Pran
(6) D tskø z mek
(7) Tla tko : M ch n
(8) Tla tko : asovø posun pran
(9) Tla tko : Odst ed n
(10) Tla tko : Teplota vody

Zapnut a vypnut pra ky



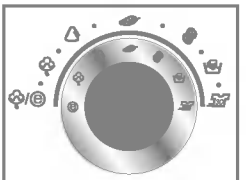
1. Nap jen

- Stisknut m tl. Nap jen (⏻) se pra ka zap n nebo vyp n .
- Tla tko se pou v rovn ke zru en funkce asovø posun pran .

2. vodn program

- Po stisknut tl.Nap jen (⏻) je pra ka ihned p ipravena ke spu t n programu pran b l ho pr dla a jsou nastaveny dal vodn podm nky pran .
- Pokud chcete pokra ovat v prac m cyklu bez volby jin ho programu, stiskn te tl.Start/Pauza (⏯) a pra ka bude pokra ovat v innosti .
- vodn program dle typu pra ky:
  - Pra ky typu [WD-1461FD / 1466FD] :
    Program Bavlna/ Hlavn pran / B n m ch n / odst ed n : 1400 n/min / 60°C
  - Pra ky typu [WD-1261FD / 1266FD] :
    Program Bavlna/ Hlavn pran / B n m ch n / odst ed n : 1200 n/min / 60°C
  - Pra ky typu [WD-1061FD] :
    Program Bavlna/ Hlavn pran / B n m ch n / odst ed n : 1000 n/min / 60°C

- K dispozici je a 7 druh program v z vislosti na druhu pr dla :
  - Bavlna-Eko( )
  - Bavlna ( )
  - Syntetika ( )
  - Jemn ( )
  - Vlna ( )
  - Run pran ( )
  - Rychl pran 30 ( )


(Program)

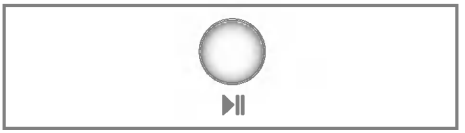
1. Program

- Po stisknut tl.Start/Pauza (⏯) je automaticky nastaven program Bavlna. Ot en m voli e programu lze volit dal programy v po ad :
  " Bavlna( ) → Syntetika( ) → Jemn ( ) → Vlna( ) → Run pran ( ) → Rychl pran 30( ) → Bavlna-Eko( ) ".

Druh pr dla pro ka dø program je uveden v tabulce na str.13.

2. Sm r ot en voli e programu

- Bavlna-Eko( )
- Bavlna( )
- Syntetika( )
- Jemn ( )
- Vlna( )
- Run pran ( )
- Rychl pran 30( )



1. Start

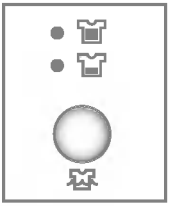
- Tla tko Start/Pauza (⏯) se pou v ke spu t n cyklu pran (programu) nebo k jeho p eru en .

2. Pauza

- P i nutnosti do asn ho p eru en prob haj c ho cyklu pran (programu), stiskn te tla tko Start/Pauza (⏯).
- Trv -li do asn p eru en cyklu (Pauza) d le ne 4 minuty, pra ka se automaticky vypne.

1. spora asu

- Mo nost lze vyu t ke zkr cen doby trv n programu pran
- Hodl te-li tuto mo nost pou t, stiskn te jednou tl. spora asu (Time Save) p ed spu t n m programu.
- Mo nost spory asu nen dostupn v programu Rychl pran 30.



• Tl. Pran ( ) lze volit druh pran :
- Hlavn pran ( )
- P edepran ( ) + Hlavn pran ( )

1. Hlavn pran

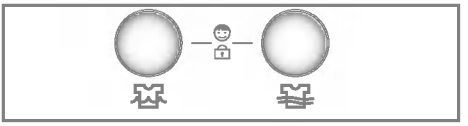
• Hlavn pran je ur eno pro m n u pin n nebo b n pinav pr dlo.

2. P edepran + Hlavn pran

• U hodn u pin n ho pr dla volba "P edepran ( ) + Hlavn pran " ( ) zvy uje innost pran .

• P edepran je dostupn v programech "Bavlna-Eko, Bavlna a Syntetika".

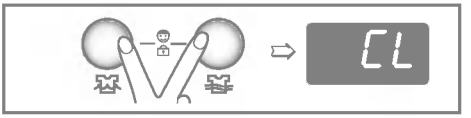
Ur it funkce byla zvolena, sv t -li u symbolu funkce sign ln sv tlo.



Funkce umo n uzamknout v echna tla tka k ochran provozu p ed jeho ne douc m ovl d n m tla tky d tmi nebo jinými osobami.

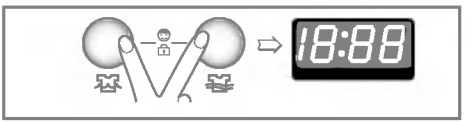
1. D tskÿ z mek

• Funkce se uvede do innosti sou asnÿm stisknut m tl. Pran ( ) a M ch n ( ).



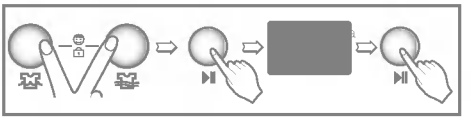
• Je-li funkce v innosti, v echna tla tka budou mimo provoz

• Funkci lze vypnout dal m sou asnÿm stisknut m tl. Pran ( ) a M ch n ( ).

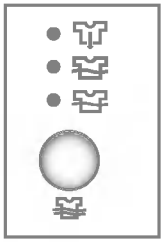


• Chcete-li zm nit program p i zapnut funkci D tskÿ z mek":

1. Sou asn stiskn te tla tka Pran ( ) a M ch n ( ).
2. Stiskn te tl. Start/Pauza ( ).
3. Zm ¡te program a op t stiskn te tl. Start/Pauza ( ).



• Funkci d tskÿ z mek lze uv st do innosti kdykoliv a bude automaticky zru ena p i objeven se provozn z vady. Funkce "D tskÿ z mek" z stane v innosti i p i vypnut pra ce.



• Druh m ch n lze volit opakovanøm stisknut m tl.Mch n ( )
- B n ( )
- Super( )
- B n ( )+ pr dlo ve vod ( )
- Super( )+ pr dlo ve vod ( )

1. B n m ch n

• V programech "Bavlna-Eko / Bavlna/ Syntetika" - se provedou 3 m ch n .

• V programech "Vlna/ Ru n pran / Rychl pran 30 / Jemn " - se provedou 2 m ch n .

2. Super m ch n

• B n m ch n + 1x m ch n nav c.

• Super m ch n se pou v v p pad douc ho odstran n v t ne istoty nebo zbytk prac ch prost edk z pr dla.

3. Pr dlo ve vod

• Stisknut m tl. M ch n ( )m ete zvolit funkci Pr dlo ve vod " , pokud si p ejete po posledn m m ch n ponechat pr dlo ve vod bez n sledn ho odst e ov n , aby nebylo zma kan .

• Je-li tato funkce zapnuta, a chcete vodu vypustit a pr dlo odst edit, stiskn te tl.Start/Pauza ( )
- funkce Pr dlo ve vod " se zru a m ete zvolit ot ky odst e ov n nebo jinø program. Dal m stisknut m tl. Start/Pauza ( ) se spust zvolenø program.

• P ejete-li si pouze vy erp n vody, zvolte program Bez odst e ov n ( ).

Ur it funkce byla zvolena, sv t -li u symbolu funkce sign ln sv tlo.

1. asovø posun pran

P prava p ed "asov posunutøm pran m"
- Otev ete vodn kohout
- Vlo te do pra ky n pl , pr dla a uzav ete dv ka pra ky.
- Vsypte do d vkova e prac prost edek a aviv

• Zapnut funkce "asov posunut pran ":
- Zapn te pra ku tl.Nap jen ( ).
- Oto en m "Voli e programu" zvolte po adovanø program pran .
- Stiskn te tl. "asovø posun ( ) a nastavte po adovanou dobu asov ho posunu pran .
- Stiskn te tl. Start/Pauza ( ); (na displeji bude blikat :).

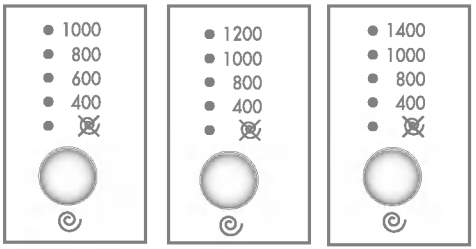
• Dal m stisknut m tl. "asovø posun ( ) se zobraz daj "3:00 ". Maxim ln doba asov ho posunu pran je 19:00 hodin, nejmen doba je 3 hodiny.

• Ka døm stisknut m tla tka se doba posune o 1 hodinu.

• Funkce bude zru en stisknut m tl. Nap jen ( )

• "asovøm posunem pran " se rozum "p edpokl dan doba" od sou asnosti do ukon en cyklu pran nebo zvolen innosti (Pran , M ch n , Odst ed n).

Doba "asov ho posunu" a trv n pran se m e m nit v z vislosti na stavu dod vky vody a jej teplot .



[WD-1061FD] [WD-1261FD WD-1266FD] [WD-1461FD WD-1466FD]

• Opakovaným stisknutím tl. Odstředění (🌀) se budou měnit otáčky podle typu prádla, následovně:

[WD-1061FD]	[WD-1261FD WD-1266FD]	[WD-1461FD WD-1466FD]
- ⊗	- ⊗	- ⊗
- 400	- 400	- 400
- 600	- 800	- 800
- 800	- 1000	- 1000
- 1000	- 1200	- 1400

1. Volba otáček odstředění

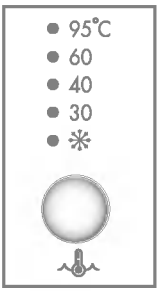
• Podle programu lze dosáhnout tyto otáčky odstředění:

- Bavlna-Eko (60/🌡)
  800 → 1000 → (1200) (1400) → ⊗ → 400 → (600)
- Bavlna (🌳)
  [WD-1461FD/1466FD]
  1400 → ⊗ → 400 → 800 → 1000
  [WD-1261FD/1266FD]
  1200 → ⊗ → 400 → 800 → 1000
  [WD-1061FD]
  1000 → ⊗ → 400 → 600 → 800
- Syntetika (🔺)
  800 → 1000 → ⊗ → 400 → (600)
- Jemné (🪶)
  400 → (600) → 800 → ⊗
- Vlna (🧶) / Ruční praní (🤲)
  400 → (600) → 800 → 1000 → ⊗
- Rychlé praní 30 (30')
  400 → (600) → 800 → 1000 → 1400 → ⊗

2. Bez odstředění

• Zvolíte-li možnost "bez odstředění", po odčerpání vody se prádlo zastaví.
❄ Odstředění lze vypustit připnutím na "bez odstředění" v programech Vlna, Jemné a Ruční praní.

Určité funkce byla zvolena, svítí-li u symbolu funkce signální světlo.



• Tl. Teplota vody (🌡) lze volit teplotu vody v prádle.

- Studená (❄)
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

1. Teplota vody

Teplotu vody v prádle lze volit podle programu následovně:

- Bavlna-Eko (60/🌡)
  60°C → 40°C
- Bavlna (🌳)
  60°C → 95°C → studená (❄) → 30°C → 40°C
- Syntetika (🔺)
  40°C → 60°C → studená (❄) → 30°C
- Jemné (🪶) / Vlna (🧶) / Rychlé praní 30 (30')
  30°C → 40°C → studená (❄)
- Ruční praní (🤲)
  studená (❄) → 30°C → 40°C

U zvolené teploty se rozsvítí signální světlo.

Podrobnější informace naleznete na str. 13.

1. Zobrazen zvl tn funkce

- Po volb funkce "D tskø z mek" se na displeji zobraz p smena " CL ".
- Byla-li zvolena funkce " asovø posun pran ", zobraz se zbøvaj c as do ukon en zvolen ho programu pran .

2. Zobrazov n vlastn diagnostiky

- Nastanou-li v innosti pra ky n jak pot e, druh z vady se zobraz na displeji :

PE : Chyba ve sn m n tlaku vody
FE : Z vada v p epl ,ov n vody
dE : Dv ka nejsou uzav en
LE : P et enø motor
CE : P et enø motor
IE : Z vada v p vodu vody
OE : Z vada v odt k n vody
UE : Nevyv en
tE : Probl my s teplotou vody

Pokud se uveden p smena zobraz na displeji pra ky, nahl dn te na str. 26 "Ne zavol te odbornø servis " a postupujte podle uvedenøch pokyn

3. Dokon en pran

Po ukon en cyklu pran se na v cefunk n m displeji objev n pis End

4. Uplynulø as

- V pr b hu prac ho cyklu se zobrazuje zbøvaj c as (dokon en programu).
- Vørobcem doporu enø program

※( ) : WD-1061FD/1261FD/1266FD

-Bavlna-Eko(/e) : kolem 2 hodin a 58 minut
-Bavlna( ) : kolem 2 hodin a 43 (39) minut
-Syntetika( ) : kolem 1 hodiny a 32 minut
- Jemn ( ) : kolem 1 hodiny a 7 minut
- Vlna( ) : kolem 1 hodiny a 1 minuty
- Ru n pran ( ) : kolem 1 hodiny
- Rychl pran 30( ) : kolem 30 minut

- Doba pran se m e m nit podle mno stv pr dla, tlaku vody, teploty voda a dal ch okolnost pran .

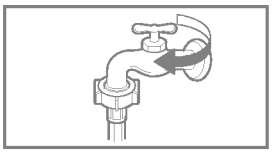
- P i zji t n nevyv enosti nebo jestli pracuje program na odstran n p ny, doba pran m e bøt del .
(Maxim ln prodlou en doby pran je 45 minut).

✻ P ed ka dam i t n m vnit ku pra ky odpojte vidlici s Øov , ry ze z suvky el. s t k ochran p ed nebezpe m razu el.proudem

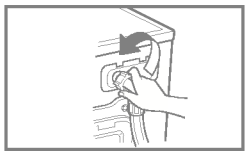
n Filtr p vodu vody

- iE Bude-li blikat na displeji toto hl en z vady, voda se nedost v do d vkova e prac ho prost edku.
- Je-li voda v p vodu p li tvrd nebo obsahuje stopy v pencov usazeniny, m e bøt ucp n filtr v p vodu vody.

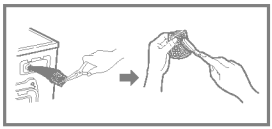
Z tohoto d vodu je vhodn filtr as od asu istit.



1. Uzav ete vodn kohout



2. Od roubujte hadici p vodu vody od pra ky.



3. Filtr vy ist te pomoc tvrd ho t tinov ho kart e.

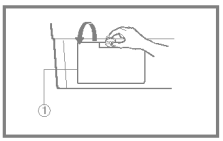
4. Na roubujte a ut hn te hadici na pra ce.\

n Filtr odtokov ho erpadla

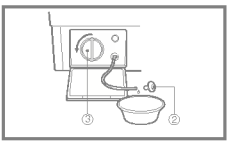
✻ Odtokovø filtr zachyt v vl kna a mal p edm ty, kter z staly v pr dle.
K zaji t n hladk ho chodu pra ky pravideln kontrolujte tento filtr.

▲ UPOZORN NŒ Nejd ve vypusØte vodu z filtru pomoc odtokov hadi ky a potom teprve otev ete filtr erpadla, odstra¸te z n j v echno, co by ho mohlo zastavit. P i vypou t n vody bu te opatrn , je-li voda ve filtru je t hork !

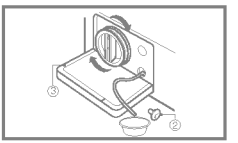
1. Otev ete v ko spodn ho krytu (①) pomoc mince. Oto te z tku odtoku (②) a vyt hn te hadi ku.



2. Vyt hn te z tku odtokov hadi ky (②), aby mohla odt kat voda. Pod hadi ku postavte n dobu k zachycen vody, aby netekla na podlahu. Pokud ji voda neodt k , oto en m dobleva otev ete filtr (③).

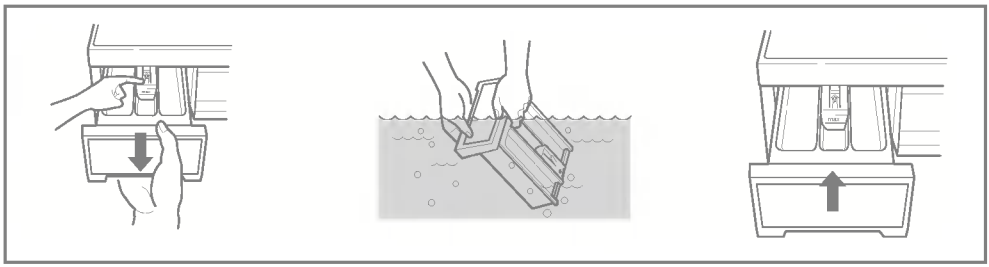


3. Vyt hn te v echny ciz p edm ty z filtru (③). Po vy i t n filtr zasu¸te na m sto, oto en m po sm ru chodu hodinov ch ru i ek filtr (③) uzav ete a zasu¸te na p vodn m sto odtokovou hadi ku filtru se z tkou (②). Uzav ete v ko spodn ho krytu.

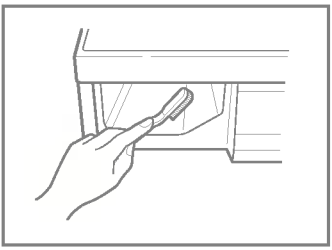


n Vøsuvnø d vkova prac ch prost edk

* Z stanou-li zbytky prac ho prost edku a aviv e v d vkova i :
- as od asu proudem vody vy ist te d vkova od v ech zbytk prac ho prost edku a aviv e
- Pokud je to nutn , lze d vkova pln vysunout z pra ky po stisknut z padky dol .
- K usnadn n i t n d vkova e lze vyjmout horn d l schr nky pro aviv .



n Otvor pro d vkova



* Prac prost edky se mohou taky hromadit uvnit otvoru pro vøsuvnø d vkova . P le itostn by se m l otvor vy istit porouc star ho zubn ho kart ku.
- Po ukon en i t n zasu¸te d vkova na m sto a pusØte cyklus m ch n bez pr dla.

n Prac buben

- Pokud bydl te v oblasti, kde je k dispozici velmi tvrd voda, neust le se tvo usazeniny na m stech, kter nejsou vid t a nen snadn je odstranit.Po ase vznikl usazeniny ucpou spot ebi a pokud tento proces nen pod kontrolou, musel by se p padn spot ebi i vym nit.
- A koli je prac buben vyroben z nerezav j c oceli, mohou se na n m tvo it rezav skvrny od malØch kovovØch p edm t (spony na pap r, zav rac pendl ky apod.), ponechanØch v bubnu.
- as od asu je nutn istit i prac buben.
- P ed pou it m prost edk k odstran n usazenin, barviv nebo odbarvova (b l c ch prost edk) se p esv d ete, jsou-li vhodn pro automatick pra ky.

* Prost edek k odstra¸ov n usazenin by mohl obsahovat prost edky, kter mohou po kodit pra ku.
* Skvrny na bubnu odstra¸ujte prost edky na i t n nerezov oceli.
* Nikdy nepou vejte k i t n ocelovou dr t nku (*kovovou vlnu")

n ist n pra ky

1. Vn j pl Ø

Spr vn p e o pra ku prodlou jej provozuschopnost .

Vn j d ly pra ky lze istit teplou vodou s neutr ln m sapon tem pro dom cnost, kterø neobsahuje drsn stice.

Ihned vyt ete vlhkøm had kem jak koliv vznikl skvrny.

Sna te se neude it povrch ostrømi, hranatømi p edm ty.

* UPOZORN NÍ : Nepou vejte metylovanø l h, edidla a podobn vørobky.

2. Vnit n sti

Osu te okol pln c ho otvoru pra ky, pru n t sn n a sklo dv ek. Tato m sta v dy udr ujte ist , aby byla zaji tna vodot snost.

Spusøte pra ku v pln m cyklu s horkou vodou.

Opakujte innost, pokud je to nutn .

Pozn mka Usazeniny, vznikl tvrdou vodou odstra¸ujte pouze takovømi prost edky, kter maj na obalu uvedeno, e jsou pro pra ku bezpe n .

n Pokyny k zazimov n pra ky

V p pad , e pra ka bude ulo ena v m stech, kde klesne teplota pod bod mrazu nebo ji bude nutn st hovat v zimn m obdob v mrazu , je nutn p edt m splnit pokyny k zazimov n pra ky , aby nedo lo k jej mu po kozen :

1. Uzav ete kohout p vodu vody.
2. Odpojte hadici p vodu vody a vylijte z n zbytek vody.
3. Zasu¸te vidlici s Øov ¸ ry do z suvky.
4. P idejte asi 4 litry nejedovat nemrznouc sm si do pr zdn ho prac ho bubnu a uzav ete dv ka pra ky.
5. Zapn te odst ed n a po dobu 1 minuty od erp vat ve kerou kapalinu. Nemrznouc sm s se nevy erp pln .
6. Odpojte vidlici s Øov ¸ ry ze z suvky, vyt ete vnit n st bubnu dosucha a uzav ete dv ka.
7. Vyjm te vøsuvnø d vkova prac ch prost edk . Vylijte ve kerou vodu z jednotlivøch p ihr dek a vyt ete je dosucha. Zasu¸te d vkova na m sto.
8. Pra ku skladujte ve svisl poloze.
9. Po ukon en zimn ho skladov n (st hov n) se odstran zbytky nemrznouc sm s tak , e pra ku uvedete do chodu v pln m prac m cyklu za pou it prac ho prost edku, bez n pln pr dla.

* Tato pra ka je vybavena automatickou vlastn diagnostikou, kter zjist poruchu ji v jej m po te n m stadiu a podle toho p slu n reaguje.
Nepracuje-li pra ka spr vn nebo nefunguje-li v bec, zkontrolujte ji p edt m, ne zavol te odborn servis, n sleduj c m postupem :

Projev z vady	Mo n p ina	e en
Ch estiv a in iv hluk	• V bubnu nebo v odtokov m erpadle mohou b t ciz kovov p edm ty, jako mince nebo sp nac pendl ky apod.	Zastavte pra ku a zkontrolujte buben a filtr erpadla. Trv -li hluk po znovuuveden pra ky do chodu, zavolejte pov en odborn servis.
Dunivý hluk	• T k n pln mohou produkovat dunivý hluk. Obvykle se to st v .	Trv -li hluk d le, asi je pra ka nevyv en . Zastavte ji a p elo te pr dlo jinak.
Hlu n vibrace	• Opravdu jste odstranili v echny p epravn rouby a pouzdra ?	Nebyly-li rouby a jejich pouzdra odstran ny p i instalaci, odstra te je podle pokyn v sti "Instalace" od str.5.
	• Stoj v echny no ky pevn na podlaze ?	N pl pr dla je nerovnom rn rozlo ena v bubnu. Zastavte pra ku a p elo te pr dlo jinak.
Unik voda	• P vodn hadice je net sn p ipojena ke kohoutu nebo k pra ce.	Zkontrolujte p ipojen hadice a dot hn te ji.
	• Domovn odpadov potrub je ucp no.	Uvoln te domovn odpad, p padn kontaktujte instalat ra.
Nadm rn p n n		Nevhodn prac prost edek? Tvorba nadm rn p ny m e zp sobovat niky vody.
	• Nedostate n zdroj (tlak) vody v m st .	Zkuste jin p vod v dom .
Voda nevt k do pra ky nebo vt k pomalu	• Kohoutek nen otev en naplno.	Kohoutek otev ete pln .
	• Hadice p vodu vody je zalomena.	Vyrovnejte hadici.
	• Filtr p vodu vody v pra ce je zanesen.	Zkontrolujte (a vy ist te) filtr.
Voda z pra ky neodt k nebo odt k pomalu	• Odtokov hadice je zalomena nebo ucpan .	Vy ist te a vyrovnejte odtokovou hadici.
	• Zanesen odtokov filtr.	Vy ist te odtokov filtr

Projev z vady	Mo n p ina	e en
Pra ku nelze spustit	• Nen zasunuta vidlice s Øov , ry do z suvky, nebo je p ipojen uvoln no.	Zajist te spolehliv p ipojen s Øov , ry v z suvce.
	• Vadn pojistka nebo vypnutø jisti v domovn m rozvad i, p padn p eru en dod vkael. energie.	Vym ,te pojistku nebo zapn te jisti . Nezvy ujte proudovou hodnotu pojistky. Pokud projevuje z vada v p et en obvodu, nechte ji opravit odbornøm elektrik em.
Pra ka neodst e uje \\\	• Nen otev en kohoutek v p vodu vody. * Zkontrolujte t snost uzav en dv ek	Otev ete p vodn kohoutek Uzav ete dv ka a stiskn te tl.Start/Pauza. Po stisknut tla tka trv chv li, ne pra ka za ne odst e ovat pr dlo. P ed spu t n m odst e ov n mus bøt dv ka uzam ena.
Dv ka nelze otev t		Po spu t n pra ky nelze dv ka otev rat z provozn -bezpe nostn ch d vod . Po ukon en ve kerøch prac ch cykl a innost po kejte v dy 1 nebo 2 minuty ne bude mo n otev t dv ka pra ky, aby elektrickø uzamykac mechanizmus m l as na uvoln n z mku.
Cyklus pran se prodlu uje		Doba pran se m e m nit podle mno stv n pln pr dla, tlaku a teploty vody a podle dal ch okolnost pou itøch v programu. P i zji t n nevyv enosti n pln nebo p i innosti programu k odstran n nadm rn ho p n n , doba pran se m e prodlou it.

\Projev z vady	Mo n p ina	e en
I E	• Nedostate nø zdroj vody v m st . • Nen pln otev enø kohoutek p vodu vody do pra ky. • Hadice p vodu vody je zalomen . • Ucpanø filtr p vodu vody	Zkuste jinø kohoutek v dom . Kohoutek otev ete pln . Vyrovnejte hadici. Zkontrolujte a vy ist te filtr.
O E	• Odtokov hadice je ucpan nebo zalomen . • Odtokovø filtr je ucpanø	Vy ist te a vyrovnejte odtokovou hadici. Vy ist te filtr.
U E	• N pl, pr dla je p li mal . • N pl, pr dla je nevyv en . • Pra ka je vybavena syst mem zji Øov n nevyv enosti a jej korekce. Obsahuje-li n pl, pouze t k kusy pr dla, jako koupelnov p edlo ky, koupac boary (frot), atd., tento syst m m e zastavit odst e ov n nebo pln p eru it cyklus odst e ov n , pokud je nevyv en p li velik i po n kolika opakov n ch spu t n odst ed n . • Pokud je pr dlo na konci cyklu odst ed n p li vlhk , p idejte do n pln n kolik men ch kousk pr dla k vyv en n pln a opakujte cyklus odst ed n .	P idejte 1 nebo 2 kusy podobn ho pr dla pro lep vyv en n pln v bubnu. Upravte n pl, pr dla tak, aby bylo umo n no spr vn odst e ov n .
d E	• Jsou dv ka otevøen ?	Uzav ete dv ka. ✣ Nezmiz li z displeje n pis " d E " zavolejte odbornø servis.
t E		Odpojte s Øovø p vod a zavolejte odbornø servis.
F E	• P epln -li se pra ka vodou pro vadnøventil, dojev se na displeji n pis " F E ".	Uzav ete kohoutek v p vodu vody. Odpojte s Øovø p vod a zavolejte odbornø servis.
P E	• P i z vad idla rovn vody se zobraz na displeji " P E ".	
C E	• P et en motoru	
L E	• P et en motoru	